

# KENWOOD

COMPACT  
disc  
DIGITAL AUDIO

## DPC-X937/DPC-X637/DPC-X537

LETTORE CD PORTATILE

## ISTRUZIONI PER L'USO

Questo manuale vale per tutti i modelli elencati qui sopra. La cui disponibilità e caratteristiche variano da paese a paese ed a seconda dell'area di vendita.



LA DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' "CE" DI QUESTO PRODOTTO E'  
DEPOSITATA PRESSO:  
KENWOOD ELECTRONICS EUROPE B.V.  
AMSTERDAMSEWEG 37 1422 AC UITHOORN THE NETHERLANDS

## ***Disimballaggio***

Disimballare con l'apparecchio e accertarsi che tutti gli accessori siano presenti.

Appoggio caricabatterie (1 Solo DPC-X937/DPC-X637) Adattatore per c.a. (1 Solo DPC-X937/DPC-X637)

Batterie ricaricabili (2 Solo DPC-X937/DPC-X637) Batterie esterno (1 Solo DPC-X937/DPC-X637)

Alloggiamento batterie esterno (1 Solo DPC-X937) Comando a Distanza (1) Fermaglio (1) Cuffia (1)

Se uno degli accessori manca o se l'apparecchio è danneggiato o non funziona, rivolgersi immediatamente al rivenditore. Se l'apparecchio vi è stato spedito, avvertire immediatamente il corriere. Kenwood raccomanda di conservare la scatola e il materiale d'imballaggio originali, nel caso di uno spostamento o spedizione futuri dello apparecchio.

**Conservate questo manuale per poterlo consultare ancora in futuro.**




## ***Per vostra referenza***

Riportate il numero di serie, indicato sul retro dell'unità, nell'apposito spazio sulla carta di garanzia e nello spazio qui sotto. Citate il numero del modello e di serie ogni volta che vi rivolgete al vostro rivenditore per informazioni o assistenza.

Modello \_\_\_\_\_ Numero di serie \_\_\_\_\_

# Indice

**Avvertenza:** Per ragioni di sicurezza, leggete con particolare attenzione le pagine contrassegnate con il simbolo .

 Prima di attivare l'alimentazione .....	4	Operazioni di controllo a menu .....	25
 Precauzioni per la sicurezza .....	4	Ricerca in avanti veloce/indietro veloce .....	26
 <b>IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA</b> .....	5	Cambio della modalità sonora .....	27
Nome e funzione delle parti .....	8	Selezione della modalità di riproduzione .....	28
Alimentatore .....	11	Per programmare i brani nell'ordine desiderato .....	29
Quando si utilizza una batteria alcalina di formato AAA (LR03) scelta fra quelle disponibili in commercio. ...	11	Riproduzione casuale .....	30
Funzionamento con batteria ricaricabile .....	12	Intro Scan .....	30
Uso della custodia esterna delle batterie .....	14	Modalità di sveglia .....	31
Collegamenti .....	15	Modalità di sonno .....	33
Riproduzione .....	16	Funzione antisalti del suono (SHOCK GUARD) .....	35
Funzione di blocco .....	18	Collegamento di cuffia disponibile in commercio .....	36
Funzione Salto .....	18	Per attivare il tono di operazione (Bip) .....	36
Per fermare la riproduzione .....	19	Impostazione della riproduzione continua .....	37
Per spegnere l'unità .....	19	Riproduzione con i diffusori dell'appoggio di ricarica .....	38
Riproduzione ripetuta .....	20	Per l'uso piacevole .....	39
Riproduzione ripetuta da A a B .....	21	In caso di problemi .....	41
Uso di segnalibro .....	23	Dati caratteristici .....	43

## ***Prima di attivare l'alimentazione***

**!** **Avvertenza** : Per un uso sicuro dell'apparecchio, leggete attentamente questa pagina.

### ***Precauzioni per la sicurezza***

**AVVERTENZA** : PER PREVENIRE FIAMME O RISCHI DI FOLGORAZIONE NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

#### ***Il marchio di un prodotto a raggi laser***

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Questo prodotto è stato classificato come appartenente alla Classe 1 di componenti elettronici, e non presenta rischi di radiazioni pericolose all'esterno.

Posizione: coperchietto del comparto per le batterie.

**CAUTION**  
INVISIBLE LASER RADIATION  
WHEN OPEN. DO NOT STARE  
INTO BEAM OR VIEW DIRECTLY  
WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

All'interno di questo prodotto a laser si trova un diodo a laser classificato di Classe 3A come dichiarato dall'adesivo di avvertenza visualizzato qui sopra. Non guardare il raggio del laser e non osservare direttamente le parti ottiche.

Posizione: all'interno del prodotto.

# IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

 **Avvertenza** : Per un uso sicuro dell'apparecchio, leggete attentamente questa pagina.

**Prima di utilizzare l'unità, leggete sempre per intero le norme di sicurezza e le istruzioni. Per ottenere i migliori risultati, seguite tutte le avvertenze sull'unità stessa e rispettate le istruzioni di uso. Conservate inoltre tutto il materiale illustrativo per poterlo consultare ancora in futuro.**

- 1. Alimentazione** – L'unità deve essere alimentata solo con energia del tipo prescritto nel manuale o indicato sull'apparecchio.
- 2. Protezione del cavo di alimentazione** – I cavi di alimentazione devono venire stesi in modo che non possano venire calpestati o schiacciati da oggetti, facendo particolare attenzione alle giunzioni fra cavi e spine ed ai punti di ingresso dei cavi stessi nelle unità.
- 3. Apertura dell'unità** – Non aprite mai l'unità. Se le parti interne fossero toccate incidentalmente, una scarica elettrica molto grave potrebbe avere luogo.
- 4. Cadute** – Non fate cadere l'unità e non esponetela a forti urti. I danni riportati in tale caso non verrebbero coperti dalla nostra garanzia.
- 5. Ventilazione** – Evitate di impedire la ventilazione dell'unità coprendola con un panno, ecc.

- 6. Odori anormali** – Se notate odori anormali o fumo, spegnete l'unità e staccate immediatamente la presa di alimentazione. Entrate subito in contatto con personale tecnico o con il vostro rivenditore.
- 7. Sorgenti di calore** – Evitate di installare l'unità in posizioni esposte a luce solare diretta o vicino a sorgenti di calore, ad esempio condizionatori d'aria. In particolare, non lasciatela mai in automobile, soprattutto sul cruscotto.
- 8. Temperatura** – L'unità potrebbe non funzionare correttamente se fosse usata a temperature basse o sotto lo zero. La temperatura ideale è al di sopra dei 5° centigradi.
- 9. Acqua ed umidità** – l'apparecchio non deve venire esposto a spruzzi d'acqua ed umidità, installandolo ad esempio vicino ad un bagno, lavabo, lavandino o in uno scantinato umido o altro luogo simile. Non posare sull'apparecchio alcun oggetto contenente liquidi, ad esempio un vaso di fiori.
- 10. Polvere ed umidità** – Evitate di installare l'unità in luoghi esposti a polvere ed umidità.
- 11. Vibrazioni** – Evitate di installare l'unità in posizioni non stabili, ad esempio un ripiano o un luogo soggetti a vibrazioni.
- 12. Campi magnetici** – Tenete l'unità lontana da sorgenti di campi magnetici come televisori, diffusori, radio, giocattoli elettrici o magnetici.

**13. Pulizia** – Non pulite il mobile con solventi volatili come alcool, benzina, diluenti, ecc. Usate solo un panno asciutto.

**14. Periodi di non uso** – Nei periodi in cui l'unità non viene usata, il cavo di alimentazione dovrebbe venire scollegato dalla presa.

**15. Riparazioni che richiedono manodopera specializzata** – Affidate l'unità a personale specializzato se:

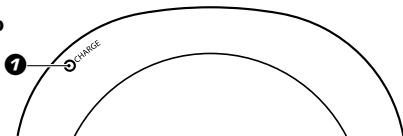
- A.** Il cavo di alimentazione ha subito danni.
- B.** Oggetti o liquidi sono entrati nell'unità.
- C.** L'unità ha preso la pioggia.
- D.** L'unità non funziona bene o funziona al di sotto degli standard normali.
- E.** L'unità ha subito forti urti.

**16. Riparazioni** – L'utente non deve tentare riparazioni non descritte in questo manuale. Ogni altra operazione deve essere affidata a personale autorizzato.

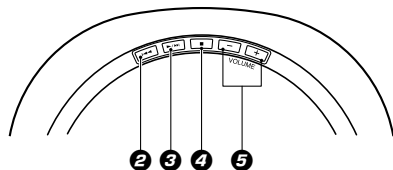
# Nome e funzione delle parti

## Unità Principale

Alto



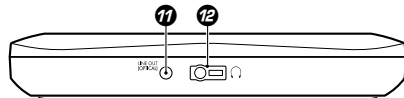
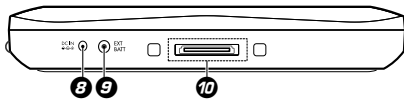
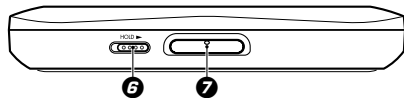
Retro



- 1** Indicatore CHARGE (caricabatterie)
- 2** Tasto ◀◀ (Salto in giù)
- 3** ▶/▶▶ (Riproduzione/Salto in su)
- 4** Tasto ■ (Arresto/Spengimento)
- 5** Tasti VOLUME +/-
- 6** Interruttore HOLD ▶
- 7** Tasto ▲ PUSH OPEN

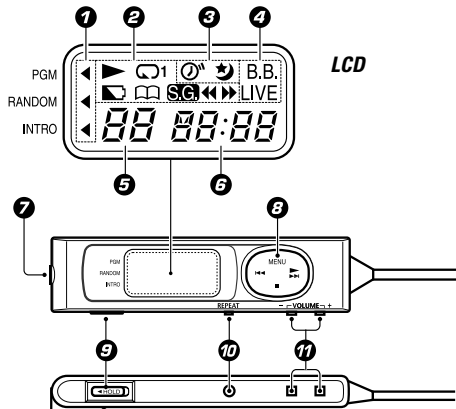
(da usare per aprire il coperchio superiore)

Sinistra



- 8** Presa DC IN ◊◊◊ (alimentazione esterna)  
(Solo DPC-X537)
- 9** Presa EXT BATT (Solo DPC-X937)
- 10** Terminali di ricarica (Solo DPC-X937/DPC-X637)
- 11** Presa LINE OUT (OPTICAL) (Solo DPC-X937)
- 12** Presa ◡ (Cuffia/ Comando a Distanza)

## Comando a Distanza

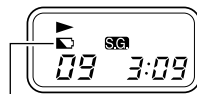


- 1** Indicatore PGM/ Indicatore RANDOM/  
Indicatore INTRO
- 2** Indicator di riproduzione/ Indicatore dei modi di  
ripetizione/ Indicatore della durata di carica delle  
batterie/ Indicatore di segnalibro / Indicatore S.G.  
(Shock Guard)/ Indicatore ◀◀, ▶▶
- 3** Indicatori legati al sintonizzatore
- 4** Indicatore Sound Mode
- 5** Display del numero di brano

- 6** Display del tempo di riproduzione
- 7** Presa per cuffia
- 8** Tasto MEMU/ Tasto ■ (Arresto/Spegnimento)/  
Tasto ▶▶▶ (Riproduzione/Salto in su/Avanti ve-  
loce)/ Tasto ◀◀ (Salto in giù/Indietro veloce)
- 9** Interruttore ◀ HOLD
- 10** Tasto REPEAT
- 11** Tasti VOLUME +/-

## Indicatore di durata di carica delle batterie

L'indicatore comincia a lampeggiare dopo un periodo di tempo variabile in funzione del tipo di batteria utilizzata.



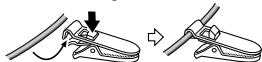
Indicatore della durata di carica delle batterie

Tipo di batteria	Tempo d'inizio lampeggiamento	Trattamento
<b>Batterie ricaricabili</b>	Quando le batterie sono quasi scariche.	Dopo un po' l'unità viene spenta automaticamente. A quel punto procedere alla ricarica delle batterie.
<b>Batterie alcaline</b>	Quando le batterie sono scariche a metà.	La riproduzione è possibile quando l'indicatore sta lampeggiando.

## Riguardo l'uso del fermaglio

Attaccare il fermaglio al cavo della cuffia nel modo visto di seguito. Fissare il comando a distanza al bordo della propria borsa o tasca.

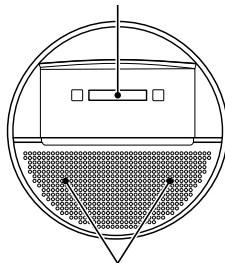
Premere e sganciare



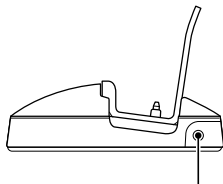
Premere e sganciare

## Appoggio caricabatterie (Solo DPC-X937/DPC-X637)

Terminali di ricarica

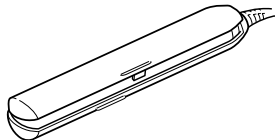


Altoparlanti



Alla presa **DC IN** ⬡⬢⬡

## Alloggiamento batterie esterno (Solo DPC-X937)



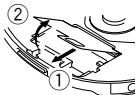
# Alimentatore

Quest'unità può venire alimentata con le batterie ricaricabili in dotazione, batterie alcaline di tipo AAA normalmente in commercio o comune corrente alternata.

**Quando si utilizza una batteria alcalina di formato AAA (LR03) scelta fra quelle disponibili in commercio.**

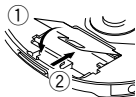
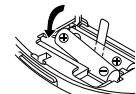
**1** Premere il tasto  $\blacktriangle$  PUSH OPEN ed aprire il coperchio superiore.

**2** Aprire il coperchietto del comparto per le batterie.

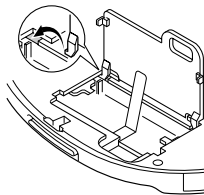


**3** Inserire 2 batterie alcaline e chiudere il coperchietto.

- Fare attenzione a che i poli positivo  $\oplus$  e negativo  $\ominus$  siano correttamente allineati.



- Utilizzare batterie di tipo AAA (LR03) commercialmente disponibili. L'unità potrebbe non funzionare correttamente se si utilizzano batterie al manganese.
- Sostituire ogni volta entrambe le batterie.
- Il coperchio della batteria potrebbe staccarsi se sottoposto a forza eccessiva. In tal caso, riapplicarlo nel modo visto di seguito.



**Non usare mai una batteria alcalina ed una ricaricabile insieme.**

## Funzionamento con batteria ricaricabile (Solo DPC-X937/DPC-X637)

Usare sempre le batterie ricaricabili in dotazione o in vendita separatamente di tipo NB-3A70. Non utilizzare nessuna batteria ricaricabile che non sia una batteria autorizzata da Kenwood. Provvedere alla carica della batteria con l'unità spenta. (Se l'unità è accesa non è possibile eseguire la carica della batteria.)

### 1 Come inserire le batterie.

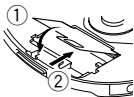
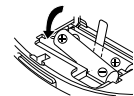
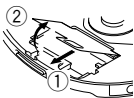
1 Premere il tasto ▲ PUSH OPEN ed aprire il coperchio superiore.

2 Aprire il coperchietto del comparto per le batterie.

3 Inserire 2 batterie ricaricabili e chiudere il coperchietto.

- Fare attenzione a che i poli positivo ⊕ e negativo ⊖ siano correttamente allineati.

- Una piccola quantità di energia elettrica viene usata anche quando l'unità è spenta. Per questo motivo si consiglia di rimuovere la batteria se si prevede di non usare l'unità per un tempo piuttosto lungo, e di conservarla in un posto sicuro.



- Durante la carica della batteria, o l'uso dell'unità, la batteria potrebbe surriscaldarsi. Questo è normale e non è un sintomo di malfunzionamento.

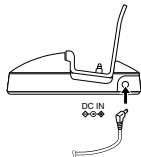


**Non usare mai una batteria alcalina ed una ricaricabile insieme.**

### Preparazione dell'appoggio del caricabatterie

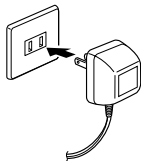
1 Collegare l'adattatore di corrente alternate alla presa DC IN dell'appoggio del caricabatterie.

- Installare l'appoggio del caricabatterie su di una superficie in piano.
- Tenere i terminali di ricarica e quelli delle batterie sempre puliti.



2 Collegare l'adattatore di corrente alternate ad una presa di corrente alternate.

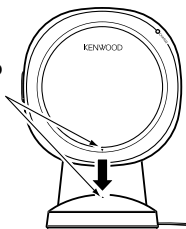
- Se l'appoggio del caricabatterie non viene usato, scollegare l'adattatore di corrente alternate dalla presa di corrente.



## 2 Caricare le batterie ricaricabili.

**Mettere l'unità principale sul supporto del caricabatterie allineando i triangoli sull'una e sull'altro.**

- Quest'unità può venire usata mentre si trova nell'appoggio del caricabatterie sia durante che dopo la ricarica.

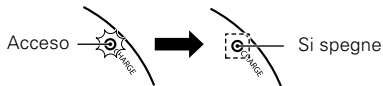


- Durante la riproduzione non è possibile l'operazione di ricarica. Prima di dare inizio all'operazione di ricarica, non mancare di spegnere l'unità.
- Prima di dare inizio all'operazione di ricarica, non mancare di chiudere il coperchio superiore. (Chiudere bene spingendo la parte destra anteriore del coperchio superiore fino a sentire un click.)

- L'indicatore **CHARGE** si accende quando la ricarica inizia e si spegne quando è completa.

Carica in corso

Carica completata



### **DPC-X937:**

La ricarica completa richiede 2,5 ore.

### **DPC-X637:**

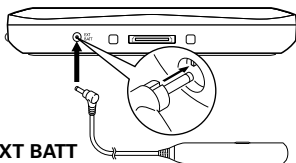
La ricarica completa richiede 6 ore.

- Se caricarsi non comincia, attendere quindi almeno tre secondi prima di reinserirvela.
- Dopo che le batterie sono state caricate, rimuovere l'adattatore per c.a. Se l'appoggio del caricabatterie non viene usato, scollegare l'adattatore di corrente alternata dalla presa di corrente.
- Quando si utilizza una batteria ricaricabile nuova o non utilizzata per più di 2 mesi, il periodo di tempo operativo utile potrebbe risultare più corto. Questo è dovuto alle proprietà intrinseche delle batterie e non deve essere visto come un malfunzionamento. Dopo la ricarica, utilizzare la batteria sull'unità fino a che si scarica. Ripetendo questo ciclo alcune volte è possibile recuperare il rendimento originale della batteria.
- Le batterie ricaricabili vanno ricaricate tempestivamente. Quando il tempo di riproduzione per ricarica si riduce, si raccomanda di comprare batterie ricaricabili nuove (NB-3A70).

## Usa della custodia esterna delle batterie (DPC-X937 only)

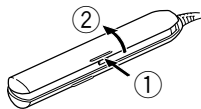
### 1 Applicare la custodia esterna delle batterie all'unità principale.

Alla presa **EXT BATT**

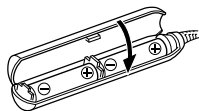


- Nell'applicare la custodia esterna delle batterie all'unità principale, prima di inserirlo orientare sempre correttamente il connettore. (Si veda la figura.)
- Le batterie ricaricabili all'interno dell'unità non possono venire ricaricate se la custodia esterna delle batterie è collegata.

### 2 Aprire il coperchietto del comparto per le batterie.



### 3 Inserire 2 batterie alcaline e chiudere il coperchietto.

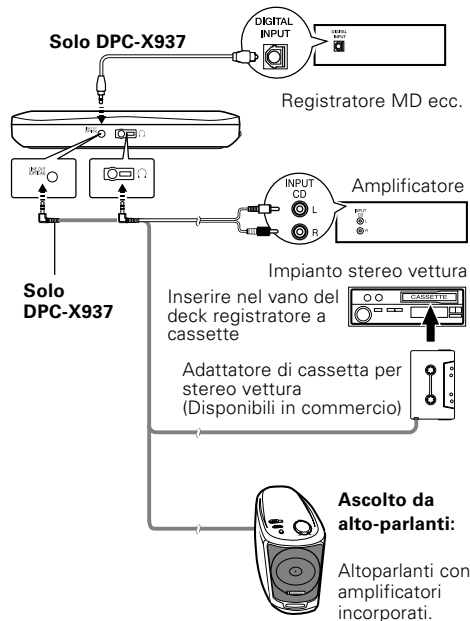


- Fare attenzione a che i poli positivo  $\oplus$  e negativo  $\ominus$  siano correttamente allineati.

- Nella custodia esterna delle batterie, inserire due batterie alcaline AA del tipo normalmente in commercio. L'unità potrebbe non funzionare correttamente se si utilizzano batterie al manganese.
- Nel trasportare la custodia esterna delle batterie senza applicarla all'unità principale, rimuovere da essa le batterie. Se la custodia contenente batterie venisse messa in tasca o in borsa insieme ad un oggetto metallico, ad esempio un portachiavi, i terminali + e - della custodia potrebbero venire messi in corto.
- La custodia della batteria può venire usata insieme alle batterie interne dell'unità a extend il tempo generale di riproduzione.

# Collegamenti

Prima di collegare i cavi, accertarsi che tutti i componenti siano spenti. I cavi venduti esclusivamente.



## Collegamento di altri accessori:

### Collegamento di segnale digitale: (Solo DPC-X937)

- Collegare quest'unità ad un componente audio che possieda un ingresso digitale, ad esempio un registratore a dischi MD ecc.
- Regolare il volume di ascolto col componente audio esterno.
- Con determinati amplificatori, questo collegamento potrebbe risultare impossibile.
- Se è presente un collegamento digitale, la presa (Cuffia/ Comando a Distanza) di quest'unità non emette un segnale audio.

### Collegamento di sorgenti di segnale analogico:

- Collegare il cavo alle prese d'ingresso CD dell'amplificatore.
- Il volume di LINE OUT può venire regolato usando i tasti **VOLUME +/-** dell'unità principale o quelli **VOLUME +/-** del telecomando. Il livello raccomandato è 20.
- Con determinati amplificatori, questo collegamento potrebbe risultare impossibile.

## Ascolto da impianto stereo vettura:

- Collegare questa unità con un adattatore per cassette audio da vettura del tipo disponibile in commercio ed inserirlo nell'impianto della vettura come indicato. Per dettagli sul metodo di collegamento, leggere il manuale di istruzioni dell'adattatore per cassette audio da vettura.

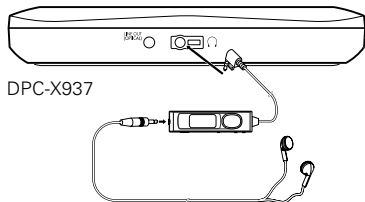


Controllare che Bass Boost sia spento.

# Riproduzione

Cancellare la funzione HOLD usando l'interruttore HOLD e operare sui tasti. Se la funzione HOLD è attivata i tasti non sono operativi. Per i dettagli, far riferimento a "Funzione di blocco". (pagina 18)

## 1 Collegare il comando a distanza e la cuffia.



- Possono essere utilizzati anche auricolari con minispinotti stereo (  $\phi$ 3,5 mm) disponibili in commercio.

## 2 Premere il tasto $\blacktriangle$ PUSH OPEN ed aprire il coperchio superiore.

## 3 Inserire un disco e chiudere il coperchio superiore.

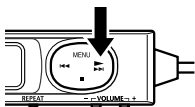


- Fissare il disco spingendo al centro fino a sentire un click.
- Chiudere bene spingendo la parte destra anteriore del coperchio superiore fino a sentire un click.

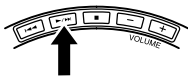
**Continua alla pagina seguente** ➔

#### **4** *Dare il via alla riproduzione.*

Comando a Distanza



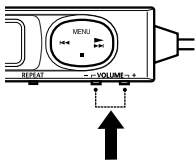
Unità Principale



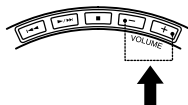
- L'unità si accende e la Riproduzione inizia dal primo brano.
- Quando l'ultimo brano è terminato, la Riproduzione si arresta.

#### **5** *Regolare il volume.*

Comando a Distanza



Unità Principale



- Indicatore del livello del volume (da 0 a 30). (Il livello del volume viene visualizzato sul comando a distanza.)

**Quest'unità a volte ferma la rotazione del disco per aumentare la durata possibile della riproduzione.**

## Funzione di blocco

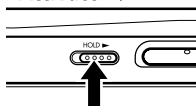
Se si usa quest'unità su di un treno o quando la si trasporta spenta, questa funzione permette di evitarne il funzionamento a causa della pressione accidentale di un tasto dell'unità principale o del telecomando.

Comando a Distanza



Unità Principale

Attivato →

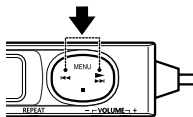


- Regolare l'interruttore **HOLD** ► dell'unità principale in modo da attivare la funzione HOLD dell'unità principale. (Il tasto ▲ **PUSH OPEN** non funziona anche.)
- Regolare l'interruttore ◀ **HOLD** del telecomando in modo da attivare la funzione HOLD del telecomando.
- Cancellare la funzione HOLD usando l'interruttore **HOLD** e operare sui tasti. Se la funzione HOLD è attivata i tasti non sono operativi.

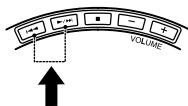
## Funzione Salto

Utilizzando il tasto ◀◀ e il tasto ▶/▶▶ è possibile saltare all'inizio del brano che si desidera ascoltare.

Comando a Distanza



Unità Principale



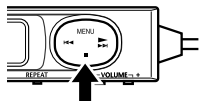
- ▶/▶▶ : Il numero di brano aumenta
- ◀◀ : Il numero di brano diminuisce

- Ogni volta che il tasto ▶/▶▶ viene premuto durante la riproduzione, questa s'interrompe e riprende dal brano successivo.
- Premendo il tasto ◀◀ durante la riproduzione questa s'interrompe e riprende dall'inizio del brano già in corso di riproduzione.
- Mantenendo premuto il tasto ◀◀ e il tasto ▶/▶▶ si cambiano in modo continuo i numeri visualizzati.
- La funzione di salto non può venire usata nel corso della funzione Intro Scan.

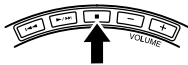
## Per fermare la riproduzione

Premere durante nella condizione di riproduzione.

Comando a Distanza



Unità Principale



### Funzione di ripresa

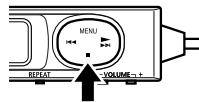
Se la riproduzione viene fermata e quindi ripresa, riprende dalla posizione in cui era stata interrotta. Questa funzione viene chiamata di ripresa della riproduzione. Se il coperchio superiore viene aperto fra l'arresto e la ripresa della riproduzione, la riproduzione inizia dal primo brano del disco.

- La funzione ripresa non viene attivata durante la riproduzione programmata, quella casuale o Intro Scan o se l'unità viene spenta fra l'arresto e la ripresa della riproduzione.

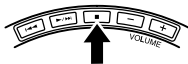
## Per spegnere l'unità

Premere durante nella condizione di arresto.

Comando a Distanza



Unità Principale



- Se l'unità non viene utilizzata per circa 2 minuti, l'unità viene spenta automaticamente.

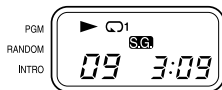
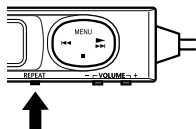
## Riproduzione ripetuta (solo da comando a distanza)

I brani o i dischi preferiti possono essere ascoltati ripetutamente.

Premere durante la riproduzione o nella condizione di arresto.

### Premere il tasto REPEAT per scegliere

" 1 " 0 " 1 ".



Il modo cambia ogni volta che il tasto REPEAT viene premuto.

**Nella modalità di riproduzione normale:**

① **Ripetizione di un brano (1)**

Il brano in riproduzione, o quello selezionato, viene riprodotto ripetutamente.

② **Ripetizione di tutti i brani (0)**

Tutti i brani presenti sul disco vengono riprodotti ripetutamente.

③ **Posizione di cancellazione (Si spegne)**

Viene ripristinata la riproduzione normale.

**Se ci si trova nella modalità di riproduzione programmata/ riproduzione casuale:**

① **Riproduzione programmata/ riproduzione casuale (1)**

Ripete la riproduzione programmata o riproduzione casuale.

② **Posizione di cancellazione (Si spegne)**

Ripetizione disattivata

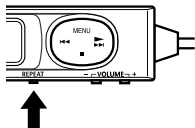


Questa funzione non può venire utilizzata se un segnalibro è stato impostato o se la funzione Intro Scan è in corso.

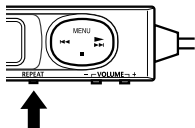
## Riproduzione ripetuta da A a B (solo da comando a distanza)

La riproduzione ripetuta da A a B permette di riprodurre una sezione da sé scelta più volte. Premere durante nella condizione di riproduzione.

**1** *Mantenere premuto il tasto REPEAT per più di due secondi.*



**2** *Premere il tasto REPEAT nel punto in cui si desidera dare inizio alla riproduzione.*



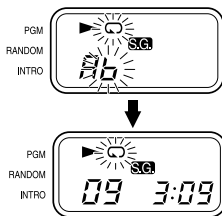
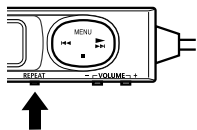
● Viene specificato il punto di inizio A.



- Questa funzione non può venire utilizzata se un segnalibro è stato impostato durante la riproduzione normale o casuale, o se la funzione Intro Scan è in corso.
- La riproduzione ripetuta A-B può venire impostata solo per un brano.

**Continua alla pagina seguente** →

**3** *Premerlo il tasto REPEAT di nuovo nel punto in cui si desidera far finire la riproduzione.*



- Viene specificato il punto di fine B e la riproduzione ripetuta della sezione fra A e B ha inizio.



***Per far cassare la ripetizione della riproduzione***

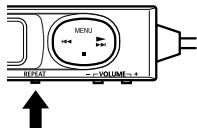
***Premere di nuovo il tasto REPEAT.***

## Uso di segnalibro (solo da comando a distanza)

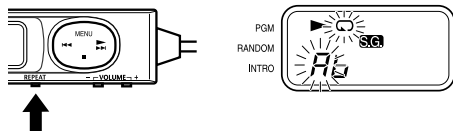
Un segnalibro permette di passare direttamente al punto desiderato di un disco. I segnalibro possono venire impostati in una sola posizione del disco. Premere durante nella condizione di riproduzione.

### Impostazione di un segnalibro

**1** *Mantenere premuto il tasto REPEAT per più di due secondi.*



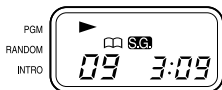
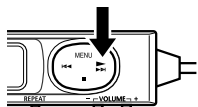
**2** *Premere il tasto REPEAT nella posizione in cui si vuole registrare un segnalibro.*



- Questa funzione non può venire usata durante la riproduzione con ripetizione A-B, la riproduzione programmata, la riproduzione casuale e quella Intro Scan.
- Il segnalibro registrato viene cancellato aprendo il coperchio superiore dell'unità o spegnendo quest'ultima.

**Continua alla pagina seguente** ➔

### 3 Premere il tasto ►/►► per registrare il segnalibro.



- Il segnalibro viene registrato nella posizione scelta nella fase 2.

#### **Per andare direttamente ad un segnalibro**

Premere durante la Riproduzione o nella condizione di arresto.

**Premere il tasto REPEAT.**

#### **Per cancellare il segnalibro**

Premere durante nella condizione di riproduzione.

**Mantenere premuto il tasto REPEAT per più di due secondi.**

## **Operazioni di controllo a menu** *(solo da comando a distanza)*

### **Le seguenti operazioni possono venire controllate via menu**

- Ricerca in avanti veloce/indietro veloce (pagina 26)
- Cambio della modalità sonora (pagina 27)
- Scelta della modalità di riproduzione (pagina 28 a 30)  
Programmazione di tracce per la riproduzione programmata (solo ad unità ferma)  
Riproduzione casuale  
Intro Scan  
Riproduzione normale
- Impostazione della modalità di sveglia (pagina 31)  
Impostazione del tempo da far trascorrere prima della suoneria (da 1 a 120 minuti)
- Impostazione della modalità di sonno (pagina 33)  
Impostazione del tempo da far trascorrere prima della cessazione della riproduzione (da 1 a 120 minuti)
- Impostazione della modalità SHOCK GUARD (Solo DPC-X937) (pagina 35)

### **Uso base dei menu**

#### **1 Premere il tasto MENU.**

Il modo cambia ogni volta che il tasto MENU viene premuto.

- ① Ricerca in avanti veloce/indietro veloce (Adoperare il tasto mentre la riproduzione è in corso.)
- ② Cambio della modalità sonora
- ③ Scelta della modalità di riproduzione
- ④ Impostazione della modalità di sveglia
- ⑤ Impostazione della modalità di sonno
- ⑥ Impostazione della modalità (Solo DPC-X937)
- ⑦ Uscita dalla modalità di controllo via menu

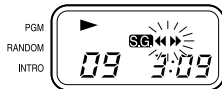
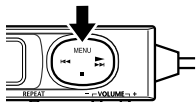
#### **2 Premere il tasto ◀◀ o il tasto ▶▶.**

- Completata l'operazione di controllo via menu, premere il tasto **MENU** e scegliere uscita dalla modalità di controllo via menu o evitare di toccare alcun pulsante per circa otto secondi.

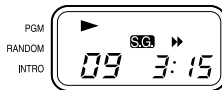
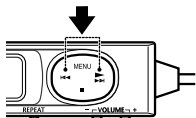
## Ricerca in avanti veloce/indietro veloce (solo da comando a distanza)

Adoperare il tasto mentre la riproduzione è in corso.

### 1 Premere il tasto MENU per scegliere "◀◀▶▶".



### 2 Premere e tenere premuto il tasto ◀◀ o il tasto ▶▶.



- Mantenendo premuto il tasto ▶▶ si inizia l'avanti veloce lungo il disco.
- Mantenendo premuto il tasto ◀◀ si inizia l'indietro veloce lungo il disco.
- La riproduzione viene ripresa appena il tasto premuto viene rilasciato.

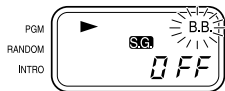
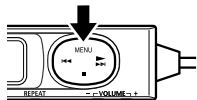


Questa funzione non può venire usata durante la riproduzione ripetuta A-B o la funzione Intro Scan.

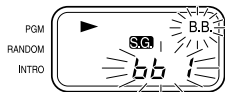
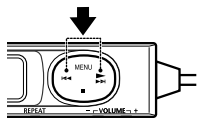
## Cambio della modalità sonora (solo da comando a distanza)

Premere durante la riproduzione o nella condizione di arresto.

**1** Premere il tasto **MENU** per scegliere " B.B.", "LIVE" o " <sup>B.B.</sup>LIVE".



**2** Premere il tasto ◀◀ o il tasto ▶▶.



In certe modalità sonore, se il volume è eccessivo l'audio può risultare distorto. In questo caso, scegliere un'altra modalità sonora o abbassare il volume.

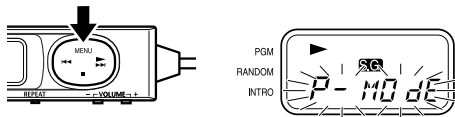
Il modo cambia ogni volta che il tasto ◀◀ o ▶▶ viene premuto.

- ① "bb 1" (Bass Boost 1)
  - ② "bb 2" (Bass Boost 2)
  - ③ "bb 3" (Bass Boost 3)
  - ④ "LIVE"
  - ⑤ "bb 1 + LIVE"
  - ⑥ "bb 2 + LIVE"
  - ⑦ "bb 3 + LIVE"
  - ⑧ "OFF" (Posizione di cancellazione)
- Scegliere la sonorità di proprio gradimento.

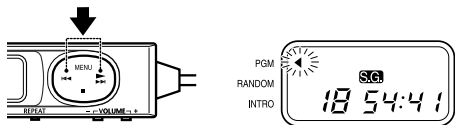
# Selezione della modalità di riproduzione (solo da comando a distanza)

Premere durante la riproduzione o nella condizione di arresto.

## 1 Premere il tasto MENU per scegliere "P- MODE".



## 2 Premere il tasto ◀◀ o il tasto ▶▶.



La modalità di programmazione non può venire scelta a riproduzione in corso.

Il modo cambia ogni volta che il tasto ◀◀ o ▶▶ viene premuto.

**Se viene premuto ad unità ferma:**

- ① Modalità di programmazione (Si accende **PGM** "◀"): (pagina 29)
- ② Modalità di riproduzione casuale (Si accende **RANDOM** "◀"): (pagina 30)
- ③ Modalità di Intro Scan (Si accende **INTRO** "◀"): (pagina 30)
- ④ Viene ripristinata la riproduzione normale.

**Se viene premuto durante la riproduzione/ riproduzione casual/ Intro Scan:**

- ① Modalità di riproduzione casuale (Si accende **RANDOM** "◀"): (pagina 30)
- ② Modalità di Intro Scan (Si accende **INTRO** "◀"): (pagina 30)
- ③ Viene ripristinata la riproduzione normale.

**Continua alla pagina seguente →**

## ***Per programmare i brani nell'ordine desiderato***

I brani preferiti (max. 25 brani) possono essere programmati.

Premere durante nella condizione di arresto.

- ❶** Eseguire le fasi viste in "Selezione della modalità di riproduzione" (pagina 28) in modo da scegliere PGM "◀" e quindi premere il tasto MENU.
- ❷** Premere il tasto |◀◀ o ▶▶/▶▶| in modo da scegliere il numero del brano desiderato.
- ❸** Premere il tasto REPEAT per programmare il brano scelto successivo.
  - Ripetere i passi ❷ e ❸ ed immettere in programma i numeri di brani nell'ordine desiderato.
  - Il brano scelto viene aggiunto alla fine del programma.
  - Per controllare i brani programmati, premere il tasto REPEAT. Ciascuna pressione del tasto visualizza il brano successivo del programma.
- ❹** Premere il tasto MENU.
- ❺** Premere il tasto ▶▶/▶▶| per iniziare la riproduzione programmata.
  - Ciascuna pressione del tasto ■ cancella l'ultimo brano dal programma.
  - Con quest'unità si possono programmare al massimo 25 tracce, e non di più.
  - La riproduzione programmata può venire ripetuta combinandola con la riproduzione ripetuta (pagina 20).
  - Per uscire dalla modalità di riproduzione programmata, fermare la riproduzione programmata, eseguire le fasi viste in "Selezione della modalità di riproduzione" (pagina 28) e scegliere la modalità di riproduzione normale.

***Continua alla pagina seguente*** ➔

## ***Riproduzione casuale***

**Tutti i brani presenti sul disco vengono riprodotti in ordine casuale. Premere durante la riproduzione o nella condizione di arresto.**

**Eeguire le fasi viste in "Selezione della modalità di riproduzione" (pagina 28) in modo da scegliere RANDOM "◀" e quindi premere il tasto MENU.**

- Per uscire dalla modalità di riproduzione casuale, fermare la riproduzione casuale, eseguire le fasi viste in "Selezione della modalità di riproduzione" (pagina 28) e scegliere la modalità di riproduzione normale.
- La riproduzione casuale può venire ripetuta combinandola con la riproduzione ripetuta (pagina 20).

## ***Intro Scan***

**I primi dieci secondi di tutti i brani del disco vengono riprodotti nell'ordine di registrazione. Premere durante la riproduzione o nella condizione di arresto.**

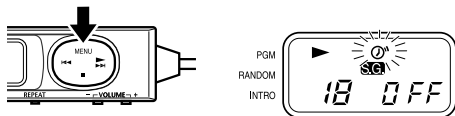
**Eeguire le fasi viste in "Selezione della modalità di riproduzione" (pagina 28) in modo da scegliere INTRO "◀" e quindi premere il tasto MENU.**

- Per interrompere la modalità di riproduzione Intro Scan, premere il tasto ▶/▶▶. Ciò avvia la riproduzione normale dall'inizio del brano in corso.
- La funzione SHOCK GUARD non si attiva durante la riproduzione Intro Scan.

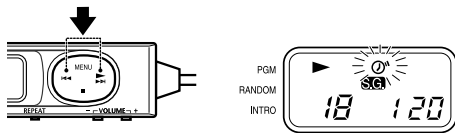
## Modalità di sveglia *(solo da comando a distanza)*

Impostando la modalità di sveglia è possibile far suonare un cicalino dopo un certo periodo di tempo fissato dall'utente. Questa funzione è utile a chi ad esempio si trova in metropolitana e vuole sapere quando scendere. Premere durante la riproduzione o nella condizione di arresto.

**1** Premere il tasto MENU per scegliere " ⌚ ".



**2** Premere il tasto |◀◀ 0 ▶▶| per impostare il periodo di tempo.



Impostata la funzione di sveglia, premere il tasto MENU e scegliere uscita dalla modalità di controllo via menu. (pagina 25)



La modalità di sveglia non può venire usata insieme a quella di sonno. Se la modalità di sonno è impostata (pagina 33), prima di impostare quella di sveglie è necessario cancellarla.

- Il periodo impostato per la sveglia può venire impostato in una gamma che va da uno a 120 minuti.
- Premendo il tasto ▶▶/▶▶ si aumenta il periodo di tempo impostato, mentre premendo quello ◀◀ lo si diminuisce.
- Quando la modalità di sveglia è impostata, viene visualizzata sul telecomando l'indicazione " ⌚ ".

**Continua alla pagina seguente** →

### ***Quando il periodo di tempo impostato è trascorso***

Il cicalino risuona per circa un minuto per avvertire della cosa l'utente. Se in questo momento il volume è alto, viene diminuito automaticamente. Regolarlo quindi di nuovo se necessario dopo che il cicalino tace (o viene fatto tacere). Per far tacere il cicalino, premere qualsiasi tasto del telecomando o dell'unità principale.

### ***Per controllare quando il cicalino deve suonare***

Premere il tasto MENU più volte sino a che appare l'indicazione "⌚" insieme al periodo di tempo rimasto prima del suonare del cicalino.

### ***Per cambiare il periodo impostato***

Premere il tasto MENU più volte sino a che l'indicazione "⌚" appare, quindi eseguire l'operazione vista nella fase 2.

### ***Per cancellare la modalità di sveglia dopo averla impostata***

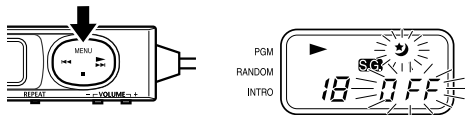
Per abbandonare la modalità di sveglia prima che il periodo di tempo impostato sia trascorso, premere il tasto MENU sino a che l'indicazione "⌚" viene visualizzata, quindi eseguire l'operazione vista nella fase 2 in modo da scegliere "OFF".

La modalità di sveglia viene abbandonata anche quando quest'unità viene spenta prima che il cicalino risuoni.  
(Pagina 19)

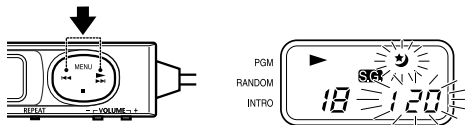
## Modalità di sonno *(solo da comando a distanza)*

Impostando la modalità di sonno, la riproduzione può venire fermata automaticamente dopo un periodo impostato dall'utente.

**1** Premere il tasto **MENU** per scegliere "☾".



**2** Premere il tasto **◀◀ 0 ▶▶** per impostare il periodo di tempo.



Impostata la funzione di sonno, premere il tasto **MENU** e scegliere uscita dalla modalità di controllo via menu. (pagina 25)



La modalità di sonno non può venire usata insieme a quella di sveglia. Se la modalità di sveglia è impostata (pagina 31), prima di impostare quella di sonno è necessario cancellarla.

- Il periodo impostato per la sveglia può venire impostato in una gamma che va da uno a 120 minuti.
- Premendo il tasto ▶▶/▶▶ si aumenta il periodo di tempo impostato, mentre premendo quello ◀◀ lo si diminuisce.
- Quando la modalità di sonno è impostata, viene visualizzata sul telecomando l'indicazione "☾".

**Continua alla pagina seguente** →

### ***Quando il periodo di tempo impostato è trascorso***

La riproduzione cessa automaticamente.

### ***Per controllare il periodo rimanente prima dell'interruzione della riproduzione***

Premere il tasto MENU sino a che l'indicazione "☺" viene visualizzata, quindi eseguire l'operazione vista nella fase 2 in modo da scegliere "OFF".

### ***Per cambiare il periodo impostato***

Premere il tasto MENU più volte sino a che l'indicazione "☺" appare, quindi eseguire l'operazione vista nella fase 2.

### ***Per cancellare la modalità di sonno dopo averla impostata***

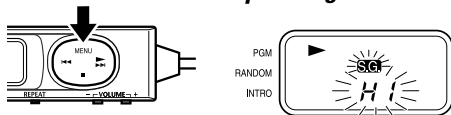
Per abbandonare la modalità di sonno prima che il periodo di tempo impostato sia trascorso, premere il tasto MENU sino a che l'indicazione "☺" viene visualizzata, quindi eseguire l'operazione vista nella fase 2 in modo da scegliere "OFF".

La modalità di sonno viene abbandonata anche quando quest'unità viene spenta prima che il cicalino risuoni.  
(Pagina 19)

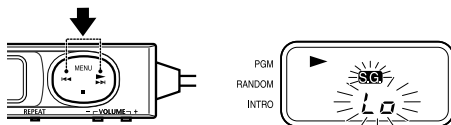
## Funzione antisalti del suono (SHOCK GUARD) (Solo DPC-X937) (solo da comando a distanza)

La funzione SHOCK GUARD che quest'unità possiede memorizza dati in modo che, anche se il segnale dalla testina ottica dovesse interrompersi, la riproduzione può continuare regolarmente. La modalità "Wide CAPTURE" utilizza un metodo di eliminazione delle vibrazioni nella direzione di rotazione del disco in aggiunta alla funzione SHOCK GUARD, e ne rinforza quindi gli effetti. Premere durante la riproduzione o nella condizione di arresto.

**1** Premere il tasto MENU per scegliere "SG".



**2** Premere il tasto ◀◀ o il tasto ▶▶.



- La funzione SHOCK GUARD non è utilizzabile quando la presa di uscita digitale di quest'unità viene collegata ad un altro componente audio.
- Se la funzione SHOCK GUARD viene portata sulla posizione "S.G. Lo", la riproduzione continua non può venire utilizzata. (pagina 37)

Il modo cambia ogni volta che il tasto ◀◀ o ▶▶ viene premuto.

- ① "S.G. HI" : (96 sec.)  
In memoria vengono memorizzati sino a 96 secondi di musica.
  - ② "S.G. Lo" : (24 sec.)\*  
In memoria vengono memorizzati sino a 24 secondi di musica.
- \* Non c'è compressione dati ed è possibile l'ascolto del suono ad alta qualità.

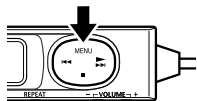
**La funzione SHOCK GUARD è attivata in permanenza (funzione "S.G HI"(48 sec.)) nel caso del DPC-X637/DPC-X537.**

## Collegamento di cuffia disponibile in commercio

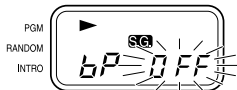
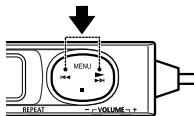
### Per attivare il tono di operazione (Bip) (solo da comando a distanza)

Il cicalino (bip) che viene prodotto ogni volta che si fa una delle operazioni che seguono può venire attivato o cancellato (disattivato) a piacere. Premere durante la riproduzione o nella condizione di arresto.

**1** *Mantenere premuto il tasto MENU per più di due secondi.*



**2** *Premere il tasto ◀◀ o il tasto ▶/▶▶.*



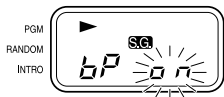
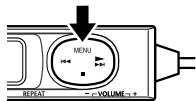
Il modo cambia ogni volta che il tasto ◀◀ o ▶/▶▶ viene premuto.

- ➔ ① "bP on" : Risuona il cicalino (bip).
- ➔ ② "bP OFF" : Posizione di cancellazione

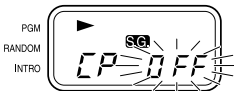
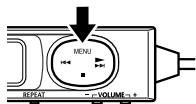
## Impostazione della riproduzione continua (solo da comando a distanza)

Se il disco viene tolto dall'unità, la riproduzione di musica può venire continuata usando i dati salvati in memoria. Ciò permette di riprodurre musica anche durante la sostituzione del disco. Premere durante la riproduzione o nella condizione di arresto.

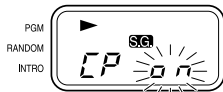
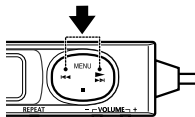
**1** *Mantenere premuto il tasto MENU per più di due secondi.*



**2** *Premere il tasto MENU.*



**3** *Premere il tasto <<< o il tasto >>>.*



Il modo cambia ogni volta che il tasto <<< o >>> viene premuto.

- ➔ ① "CP on" : Riproduzione continua è attivata
- ➔ ② "CP OFF" : Posizione di cancellazione

**4** *Premere il tasto MENU.*



- La riproduzione continua può venire attivata solo quando la funzione SHOCK GUARD si trova su "S.G. HI". (Solo DPC-X937)
- La riproduzione continua non è utilizzabile quando la presa di uscita digitale di quest'unità viene collegata ad un altro componente audio. (Solo DPC-X937)

**Se la modalità di riproduzione continua si trova su "CP on" :**

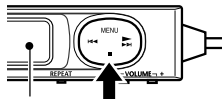
- La riproduzione attuale continua senza interruzioni anche premendo il tasto ■ in modo da fare aprire il coperchio superiore e cambiare il disco. (Premendo il tasto ■ ancora una volta a coperchio superiore aperto si fa fermare la riproduzione continua.) La riproduzione può venire continuata sino a che il coperchio superiore viene richiuso ed il tasto >>> viene premuto. Esso varia in pratica a seconda della quantità di dati in memoria e di altri fattori, ecc.
- Per spegnere l'unità, premere il tasto ■ tre volte se l'unità sta riproducendo o due volte se invece è ferma.

## Riproduzione con i diffusori dell'appoggio di ricarica (Solo DPC-X937/DPC-X637)

Prima di usare l'appoggio del caricabatterie, consultare la sezione "Preparazione dell'appoggio del caricabatterie". (pagina 12)

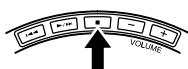
### 1 Spegnere l'unità.

Comando a Distanza

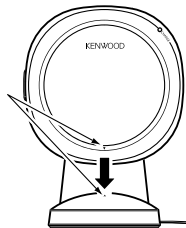


Si spegne.

Unità Principale



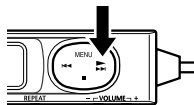
### 2 Mettere l'unità principale sul supporto del caricabatterie allineando i triangoli sull'una e sull'altro.



- Se l'unità principale viene inserita nell'appoggio del caricabatterie subito dopo che ne è stata tolta, potrebbero aversi malfunzionamenti (inizio o fine indesiderati della riproduzione). Dopo aver tolto l'unità principale dall'appoggio caricabatterie, attendere quindi almeno tre secondi prima di reinserirla.

### 3 Dare il via alla riproduzione.

Comando a Distanza

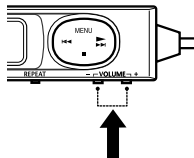


Unità Principale

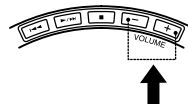


### 4 Regolare il volume.

Comando a Distanza



Unità Principale



- In certe modalità sonore, se il volume è eccessivo l'audio può risultare distorto. In questo caso, scegliere un'altra modalità sonora o abbassare il volume.
- Il tono di operazione (cicalino) e quello della sveglia non si mescolano nell'altoparlante.

## Per l'uso piacevole

### Cura ordinaria

Quando la lente del pick-up diventa sporca potrebbero verificarsi malfunzionamenti e perfino potrebbe non essere più possibile la riproduzione dei dischi. Non toccare la lente per evitare di danneggiare il meccanismo. Come pure, non usare prodotti di pulizia di dischi o lenti.



Se l'unità si sporca, passarla con un panno soffice ed asciutto. Pulire strofinando l'unità con un panno morbido ed asciutto. Se l'unità è molto sporca, bagnare leggermente il panno e strofinar via lo sporco. Ciò fatto, non mancare di asciugare l'unità con un panno asciutto.

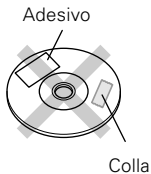
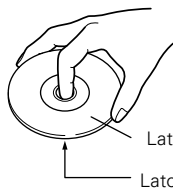


- Non usare diluente, benzina, alcool, ecc., dato che essi possono rovinarne le finiture.
- Non applicare olio sull'unità, sarebbe causa di malfunzionamento.

### Precauzioni riguardanti i dischi

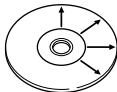
#### Manipolazione dei dischi

Tenere i dischi in modo che non tocchino la superficie di riproduzione. Non applicare carta o nastro adesivo né al lato dell'etichetta né al lato di riproduzione del disco.



#### Pulizia


Se il disco si sporca, passarlo leggermente muovendosi radialmente dal centro verso l'esterno con un panno soffice e pulito in cotone.



#### Conservazione

Se un disco non deve venire riprodotto, toglierlo dal lettore e rimetterlo nella sua custodia.

## ***Dischi che possono venire riprodotti con quest'unità***

Quest'unità è in grado di riprodurre dischi CD audio, CD-R/CD-RW (CD-DA) e dischi che portano il marchio . Non è possibile la lettura di dischi di tipo diverso. I CD di 8 cm possono essere letti così come sono; non usare un adattatore di CD singolo fra quelli disponibili in commercio.

- Certi dischi CD-R/CD-RW possono non essere riproducibili.

## ***Non tentare mai la riproduzione di dischi incrinati o deformati***

Durante la riproduzione, il disco ruota ad alta velocità nel lettore. Per evitare possibili incidenti, è quindi opportuno non usare dischi incrinati o deformati o ancora spezzati ma riparati con nastro adesivo o colla. Non usate dischi non perfettamente circolari, dato che possono causare guasti.

## ***Accessori per dischi***

Gli accessori per dischi come lo stabilizzatore, il foglio protettivo, l'anello protettivo, ecc. comunemente in vendita non possono venire usati con questo sistema, perché superflui e possibile fonte di danni.




## ***Avvertenza riguardante la condensa***

All'interno dell'unità si può avere la formazione di condensa (umidità) quando fra essa e l'aria esterna si ha una grande differenza di temperatura. In tal caso, quest'unità potrebbe non funzionare correttamente. Se ciò accade, lasciarla qualche ora spenta e riprendere ad usarla solo dopo che la condensa è evaporata. Fare attenzione in particolare nelle seguenti circostanze:

Se l'unità viene portata da un luogo molto freddo ad uno caldo o se l'umidità in una stanza dovesse aumentare bruscamente.

## In caso di problemi

A volte quello che sembra essere un guasto serio è solo conseguenza di un semplice errore. Prima di richiedere un intervento di assistenza tecnica, controllare le voci mostrate nella tabella seguente. (In alcuni casi, il servizio di assistenza tecnica prestato per una delle voci riportate nella tabella seguente potrebbe essere addebitato.)

Sintomo	Causa	Rimedio
<b>Premendo un tasto l'unità non inizia a funzionare o non si accende.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● L'interruttore <b>HOLD</b> dell'unità principale o comando a distanza è impostato su attivazione.</li><li>● Le batterie sono scariche.</li><li>● Il disco è stato inserito capovolto.</li><li>● Si è formata della condensa all'interno dell'unità.</li><li>● L'adattatore per c.a., o quello per la batteria dell'auto, non è collegato.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Impostare l'interruttore su spegnimento. (pagina 18)</li><li>● Sostituire le due batterie alcaline, oppure ricaricare le batterie ricaricabili.</li><li>● Inserire il disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.</li><li>● Non utilizzare l'unità per un'ora, circa.</li><li>● Collegarlo correttamente.</li></ul>
<b>Assenza di audio in cuffia.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● La cuffia non è collegata bene.</li><li>● La cuffia è collegata alla presa <b>LINE OUT (OPTICAL)</b>. (Solo DPC-X937)</li><li>● Il volume è regolato al minimo sull'unità.</li><li>● Il collegamento digital è presente. (Solo DPC-X937)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Inserire saldamente lo spinotto nella presa  (Cuffia/ Comando a Distanza).</li><li>● Inserire saldamente lo spinotto nella presa  (Cuffia/ Comando a Distanza).</li><li>● Regolare il volume sull'unità.</li><li>● Se è presente un collegamento digitale, la presa  (Cuffia/ Comando a Distanza) di quest'unità non emette un segnale audio.</li></ul>
<b>Gli altoparlanti dell'appoggio caricabatterie non producono alcun suono (solo DPC-X937/DPC-X637).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● L'unità principale è stata caricata scorrettamente sull'appoggio caricabatterie.</li><li>● Il volume è stato portato al minimo con l'unità principale o col telecomando.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Inserire l'unità principale correttamente.</li><li>● Regolare il volume correttamente con l'unità principale o col telecomando.</li></ul>
<b>Il suono salta o viene interrotto.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● La funzione SHOCK GUARD è impostata su "<b>S.G. Lo</b>". (Solo DPC-X937)</li><li>● C'è stata una forte vibrazione superiore alla capacità della funzione SHOCK GUARD.</li><li>● Il disco è sporco.</li><li>● Lo spinotto della cuffia è sporco.</li><li>● Le batterie sono scariche.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Impostare la funzione SHOCK GUARD su "<b>S.G. HI</b>". (pagina 35)</li><li>● Collocare l'unità dove non sia soggetta a vibrazioni.</li><li>● Pulirla.</li><li>● Pulirla.</li><li>● Sostituire o ricaricare le batterie.</li></ul>

Sintomo	Causa	Rimedio
<b>Il suono è disturbato.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lo spinotto della cuffia è sporco.</li> <li>● Le batterie sono scariche.</li> <li>● Lo spinotto della cuffia non è inserito completamente.</li> <li>● Vicino all'unità è presente una fonte di forte magnetismo o di onde radio come un televisore o un telefono cellulare.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pulirlo.</li> <li>● Sostituire o ricaricare le batterie.</li> <li>● Inserire saldamente lo spinotto nella presa Ⓞ (Cuffia/ Comando a Distanza).</li> <li>● Installare l'unità lontano da televisori, telefoni cellulari, ecc.</li> </ul>
<b>Le batterie ricaricabili non possono essere ricaricate.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Le batterie utilizzate sono di tipo qualsiasi disponibile in commercio.</li> <li>● L'unità è accesa.</li> <li>● L'unità principale è stata caricata scorrettamente sull'appoggio caricabatterie. (Solo DPC-X937/ DPC-X637)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Utilizzare le batterie ricaricabili specificate (NB-3A70).</li> <li>● Spegnerne l'unità.</li> <li>● Inserire l'unità principale correttamente.</li> </ul>
<b>La riproduzione non cessa.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La riproduzione continua è impostata su "<b>CP on</b>".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Portare la riproduzione continua su "<b>CP OFF</b>". (pagina 37)</li> </ul>
<b>La rotazione del disco cessa durante la riproduzione.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La funzione SHOCK GUARD è attivata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Questo è normale, e non costituisce un problema.</li> </ul>

**Nota :**

1. Questo sistema utilizza un microcomputer e pertanto potrebbe non funzionare correttamente a causa di disturbi o interferenze esterne. Se questo accade, disconnettere il cavo di alimentazione e rimuovere le batterie, quindi reinserire la spina del cavo di alimentazione e le batterie.
2. Quando le cuffie vengono collegate o scollegate si potrebbero verificare casi di funzionamento scorretto; ciò non è comunque un guasto.

**Significato dei messaggi a display**

Messaggio	Significato	Contromisura
"nodISC"	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Non c'è il disco nell'unità.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Inserire un CD nell'unità.</li> </ul>

# Dati caratteristici (DPC-X937)

## Unità Principale

### Formato

Sistema ..... Sistema audio digitale per compact disc  
Laser ..... Laser a semiconduttori

### Audio

Risposta in frequenza ..... 20 Hz a 20 kHz, -9 ~+0,2 dB  
Livello di uscita cuffia (16 $\Omega$ ) ..... 5,0 mW + 5,0 mW  
Impedenza/uscita di linea ..... 0,420 V / 10 k $\Omega$

### Alimentazione

Batterie ricaricabili (NB-3A70) ..... DC 1,2 V x 2  
Batterie alcaline disponibili sul mercato (LR03)  
..... DC 1,5 V x 2

**Dimensioni (L x A x P) ....** 131 mm x 20,7 mm x 132 mm

**Peso (netto) .....** 190 g

## Appoggio caricabatterie

### Alimentazione

Adattatore per c.a. (AC50040) ..... DC 5,0 V

## Parte opzionale da acquistare a parte

Batteria ibrida metallo e nichel ricaricabile ..... NB-3A70

## Durata della batteria (del tutto carica)

	SHOCK GUARD "HI"	SHOCK GUARD "Lo"
<b>Batterie ricaricabili *1</b>	<b>Circa 15 ore</b>	<b>Circa 8 ore</b>
<b>Batterie alcaline disponibili sul mercato *2</b>	<b>Circa 20 ore</b>	<b>Circa 10 ore</b>
<b>Batterie ricaricabili + Alloggiamento batterie esterno</b>	<b>Circa 63 ore</b>	<b>Circa 26 ore</b>
<b>Batterie alcaline + Alloggiamento batterie esterno</b>	<b>Circa 68 ore</b>	<b>Circa 28 ore</b>

\*1 : NB-3A70    \*2 : LR03

- Con uscita 0,1 mW + 0,1 mW (carico di 16  $\Omega$ )
- Valore standard per uso continuo/carica in un ambiente alla temperatura di 20°C.
- Il tempo di utilizzazione può variare a seconda della marca della batteria, del tipo di batteria, dell'ambiente di uso e della temperatura.



La KENWOOD persegue una politica di continuo sviluppo attraverso la ricerca. Per questa ragione i dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

- Le piene prestazioni dell'unità non possono essere apprezzate in luoghi estremamente freddi (temperature inferiori a quella di congelamento dell'acqua).

## Dati caratteristici (DPC-X637/DPC-X537)

### Unità Principale

#### Formato

Sistema ..... Sistema audio digitale per compact disc  
Laser ..... Laser a semiconduttori

#### Audio

Risposta in frequenza ..... 20 Hz a 20 kHz, -9 ~+0,2 dB  
Livello di uscita cuffia (16Ω) ..... 5,0 mW + 5,0 mW  
Impedenza/uscita di linea ..... 0,420 V / 10 kΩ

#### Alimentazione

##### DPC-X637 :

Batterie ricaricabili (NB-3A70) ..... DC 1,2 V x 2  
Batterie alcaline disponibili sul mercato (LR03)  
..... DC 1,5 V x 2

##### DPC-X537 :

Batterie alcaline disponibili sul mercato (LR03)  
..... DC 1,5 V x 2

**Dimensioni (L x A x P) ....** 131 mm x 21,7 mm x 132 mm

**Peso (netto) .....** 165 g

### Appoggio caricabatterie (Solo DPC-X637)

#### Alimentazione

Adattatore per c.a. (AC50040) ..... DC 5,0 V

### Parte opzionale da acquistare a parte

Batteria ibrida metallo e nichel ricaricabile ..... NB-3A70

### Durata della batteria (del tutto carica)

<b>Batterie ricaricabili *1</b>	<b>Circa 15 ore</b>
<b>Batterie alcaline disponibili sul mercato *2</b>	<b>Circa 20 ore</b>

\*1 : NB-3A70      \*2 : LR03

- Con uscita 0,1 mW + 0,1 mW (carico di 16 Ω)
- Valore standard per uso continuo/carica in un ambiente alla temperatura di 20°C.
- Il tempo di utilizzazione può variare a seconda della marca della batteria, del tipo di batteria, dell'ambiente di uso e della temperatura.



KENWOOD follows a policy of continuous advancements in development. For this reason specifications may be changed without notice.

- Sufficient performance may not be exhibited at extremely cold locations (Where water freezes).